

G E B R U I K S A A N W I J Z I N G



Oticon ♦ Tego

Oticon ♦ Tego Pro

Achter-Het-Oor, AHO P



oticon
PEOPLE FIRST

Gefeliciteerd met uw nieuwe digitale hoortoestel(len). Zij vertegenwoordigen de meest geavanceerde technologie die momenteel op hoortoestelgebied voorhanden is. Wanneer u de instructies over het gebruik en onderhoud zorgvuldig opvolgt, heeft u optimaal profijt van uw hoortoestel(len) en helpt u de levensduur ervan te verlengen

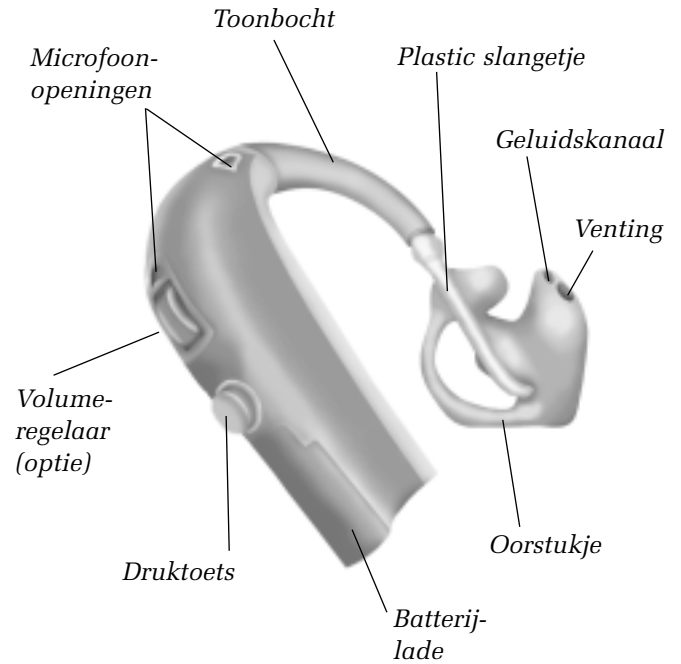
Belangrijk

Lees dit boekje zorgvuldig voordat u uw hoortoestel(len) gaat gebruiken. Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over het gebruik en onderhoud van uw hoortoestel(len) en batterijen.

Inhoud

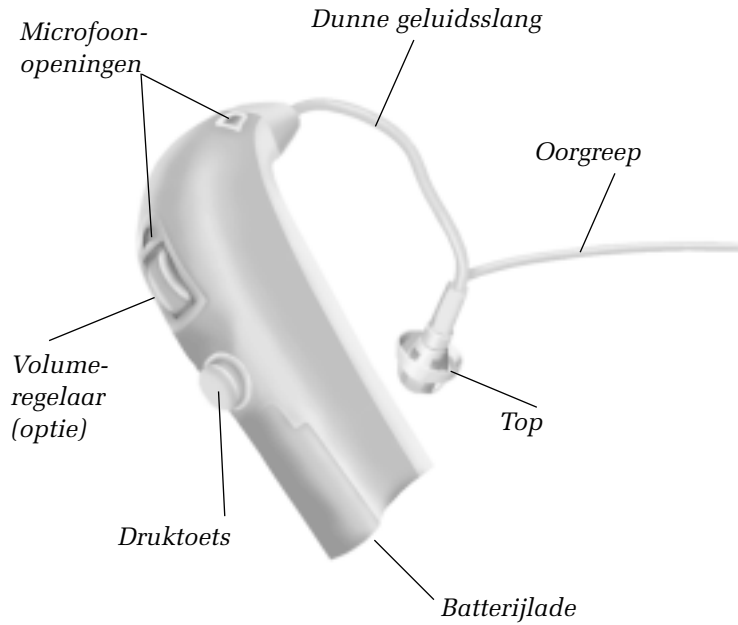
Afbeelding hoortoestel – AHO	5
Afbeelding hoortoestel – AHO met dunne slang	7
Aan/Uit	9
Inzetten van uw hoortoestel(len)	11
Inzetten van een hoortoestel met een dunne geluidsslang	13
Waarschuwingen voor hoortoestellen met een dunne geluidsslang	15
Druktoets	17
Ringleiding	19
Opties	
<input type="checkbox"/> Volumeregelaar	21
Vervangen van de batterij	23
DAI (Direct Audio Input)	25
FM	26
Dagelijks onderhoud van uw hoortoestel	28
Gebruik van uw hoortoestel	31
Oplossingen bij kleine problemen	36
Internationale garantie	38
Service	38
Waarschuwingen	Gele bladzijden

AHO



Batterij: 13

AHO met dunne geluidsslang



Batterijtype: 13

Aan- en uitzetten van uw hoortoestel(len)

Zet het hoortoestel aan door de batterijlade volledig te sluiten.

Wanneer de batterijlade gesloten is hoort u drie signalen, gevolgd door een aantal 'piepjes'. Dit betekent dat de batterij werkt.

Zet het hoortoestel uit door de batterijlade net zover te openen tot u een klik voelt.

Een andere manier om het toestel te openen is de onderkant van het hoortoestel op een vlakke ondergrond te plaatsen en het toestel te verslepen zoals afgebeeld. De batterijlade gaat enigszins open (zodat het toestel uit gaat).

Laat de batterijlade open wanneer u uw hoortoestel niet gebruikt. De batterij gaat dan langer mee.



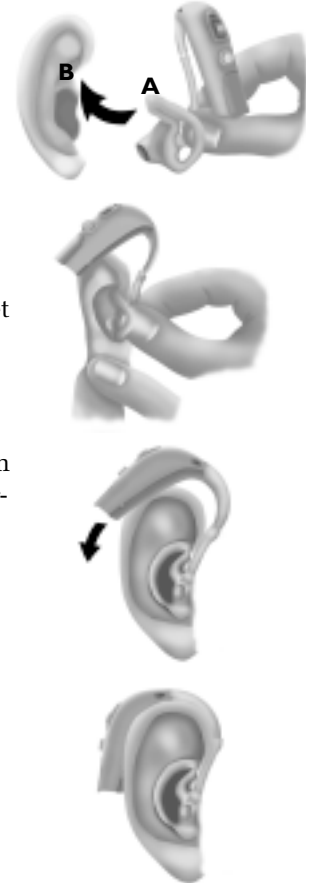
Standby

Wanneer u de toets langer ingedrukt houdt (min. 3 seconden) schakelt het toestel naar Standby. Door de toets nogmaals in te drukken wordt het toestel gereactiveerd.

U kunt de Standby-functie gebruiken om het geluid van het hoortoestel te onderdrukken terwijl u het draagt.

Inzetten van uw hoortoestel(len)

- Houd het oorstukje vast zoals op de tekening wordt aangegeven.
- Trek het oorlelletje iets naar beneden en druk het oorstukje zachtjes in de gehoorgang.
- Plaats de tuit van het toestel in de gehoorgang en let hierbij op dat het bovenste puntje (A) achter en onder de oorplooi (B) zit.
- Zodra het oorstukje goed in het oor zit pakt u de onderkant van het hoortoestel en plaatst het voorzichtig achter het oor.



Inzetten van een hoortoestel met een dunne geluidsslang

- A. Plaats het hoortoestel achter het oor.
- B. Houd de bocht van de dunne slang tussen duim en wijsvinger. De top moet naar de opening van de gehoorgang wijzen. Druk de top zachtjes in de gehoorgang, totdat de geluidsslang dicht tegen de zijkant van uw hoofd rust.
- C. Plaats de oorgreep met uw wijsvinger in de uitsparing boven uw oorlel.

Kijk in een spiegel. Als de geluidsslang uit het oor steekt, is de top niet juist in de gehoorgang geplaatst. Wanneer de oorgreep zichtbaar uit het oor steekt is de oorgreep niet goed geplaatst. Trek aan de bocht van de slang om het toestel weer uit te doen.



Schoonmaken van uw hoortoestel met dunne slang

Verwijderen van oorsmeer uit de dunne slang

- Klik de slang van het hoortoestel
- Druk het schoonmaakgereedschapje door de hele lengte van de slang
- Verwijder het gereedschapje en klik de slang weer op het hoortoestel



Waarschuwingen





- Gebruik alleen onderdelen voor Oticon hoortoestellen
- Het schoonmaakgereedschapje mag alleen voor het schoonmaken van de slang worden gebruikt als de slang van het hoortoestel is losgeklikt en niet in het oor zit.
- Vóór plaatsing in het oor moet de top op de juiste manier aan de geluidsslang zijn gekoppeld. Het niet opvolgen van de aanwijzingen kan letsel veroorzaken.
- Raadpleeg uw arts of audicien wanneer de top niet goed aan de geluidsslang gekoppeld is en in het oor blijft zitten.
- De slang mag nooit zonder top worden gebruikt.
- Gebruik geen hoortoestel bij een oor met een overmatige oorsmeerproductie of ontsteking.
- Het nemen van de juiste voorzorgen en goed onderhoud zijn belangrijk voor de betrouwbaarheid en veilige prestaties. Maak de geluidsslang regelmatig schoon.
- Leen uw hoortoestel of onderdelen daarvan nooit aan anderen uit.
- Zorg dat uw handen schoon zijn wanneer u uw hoortoestel of onderdelen daarvan vastpakt.

Druktoets

Om tussen de verschillende programma's te schakelen is uw hoortoestel voorzien van een druktoets.

- Het hoortoestel geeft een signaal bij schakelen tussen de programma's.
- Druk voor activering van de programmaschakelaar kort op de toets. Het aantal signalen geeft het gebruikte programma aan.

Uw hoortoestel heeft maximaal 4 programma's.

	Eén signaal, bij schakelen naar programma 1
	Twee signalen, bij schakelen naar programma 2
	Drie signalen, bij schakelen naar programma 3
	Vier signalen, bij schakelen naar programma 4

Hieronder vindt u een beschrijving van de voor uw hoortoestel beschikbare programma's.

Programma 1 _____

Programma 2 _____

Programma 3 _____

Programma 4 _____



Luisterspoel

Met behulp van de luisterspoel kunt u telefoon-gesprekken volgen en gebruik maken van ringleiding-systemen in bijvoorbeeld theaters, kerken, of college-zalen. U heeft hiervoor een speciale telefoon nodig.

De luisterspoel wordt geactiveerd met de druktoets. Na activering hoort u een aantal piepjes.

Kijk op de vorige bladzijde voor de positie van het luisterspoelprogramma.



Optie: Volumeregelaar

Met de volumeregelaar kunt u het volume in specifieke situaties op het voor u meest aangename niveau instellen.

- U kunt de regelaar met uw vingertop verdraaien.
- Naar voren draaien maakt het geluid harder.
- Naar achteren draaien maakt het geluid zachter.
- Het gewenste volumeregelaarniveau wordt aangegeven door een signaal. Dit niveau is op uw luistervoorkeur geprogrammeerd. Raadpleeg uw audicien wanneer u dit niveau over het algemeen als te hard of te zacht ervaart.

Opmerking!

Wanneer u te vaak aan de volumeregelaar moet draaien staat het hoortoestel misschien niet optimaal afgesteld. Raadpleeg in dat geval uw audicien.

Volumeregelaar



Waarschuwingen

Hoortoestellen en batterijen kunnen bij onjuist gebruik of inslikken gevaarlijk zijn. Dergelijke acties kunnen ernstig letsel en blijvend gehoorverlies veroorzaken, of zelfs fataal zijn.

Lees de volgende algemene waarschuwingen zorgvuldig door voordat u uw hoortoestellen gaat gebruiken.

Hoortoestellen en batterijen kunnen gevaar opleveren bij inslikken

- Hoortoestellen, onderdelen daarvan en batterijen zijn geen speelgoed en dienen buiten bereik te blijven van ieder die ze zou kunnen inslikken of zich op andere wijze schade zou kunnen toebrengen.
- Vervang batterijen niet in het bijzijn van kinderen of geestelijk gehandicapte personen.
- Bewaar batterijen buiten bereik van kinderen of geestelijk gehandicapte personen.
- Controleer uw medicijnen voor u ze inneemt. Het is vaker voorgekomen dat batterijen werden aangezien voor pillen.

- Stop uw hoortoestellen of batterijen nooit in uw mond, ze zijn glad en kunnen per ongeluk worden ingeslikt.
- De meeste Oticon-hoortoestellen kunnen worden geleverd met een kinderveilige batterijlade. Dit is sterk aan te bevelen bij jonge kinderen of geestelijk gehandicapte personen.

Waarschuw onmiddellijk een arts bij inslikken van een hoortoestel of batterij.

Verkeerd gebruik kan plotseling en blijvend gehoorverlies veroorzaken.

- Hoortoestellen mogen alleen gebruikt worden zoals voorgeschreven en geadviseerd door de aanpasser. Onoordeelkundig gebruik kan plotseling en blijvend gehoorverlies veroorzaken.
- Sta nooit toe dat anderen uw hoortoestel dragen, verkeerd gebruik kan blijvend gehoorverlies veroorzaken.

Batterijgebruik

- Gebruik goede batterijen. Batterijen van slechte kwaliteit kunnen lekken en lichamelijk letsel veroorzaken.
- Probeer batterijen nooit op te laden. Ze kunnen ontploffen en ernstig letsel veroorzaken.
- Probeer batterijen nooit te verbranden. Ze kunnen ontploffen en ernstig letsel veroorzaken.

Hoortoestelstoring

- Het geluid van een hoortoestel kan, bijvoorbeeld wanneer de batterij leeg is, plotseling wegvallen. Houd daar rekening mee wanneer u deelneemt aan het verkeer of u in een situatie bevindt waar waarschuwingssignalen belangrijk zijn.

Storing

- Uw hoortoestel is op storing getest volgens de meest strenge internationale eisen. Door de steeds voortschrijdende technische ontwikkelingen worden echter voortdurend nieuwe producten geïntroduceerd, waardoor onvoorziene storing in hoortoestellen kan optreden. Voorbeelden hiervan zijn magnetrons, alarmsystemen in winkels, mobiele telefoons, faxapparatuur, PC's, röntgenstraling, computertomografie, enzovoort.

Mogelijke bijwerkingen

- Bij gebruik van een hoortoestel kan vermeerdering van oorsmeerproductie optreden.
- De anti-allergene materialen kunnen in zeldzame gevallen huidirritatie veroorzaken.

Ga naar uw (KNO)arts bij één van deze bijwerkingen.

Veiligheidseisen Direct Audio Input (DAI)

- De veiligheid van hoortoestellen met DAI (Direct Audio Input) wordt bepaald door de externe geluidsbron. Bij koppeling van de op het elektriciteitsnet werkende apparatuur moet deze apparatuur voldoen aan IEC-60065, IEC-60601 of vergelijkbare veiligheidsnormen.

Waarschuwing voor de aanpasser en gebruiker

- Bij de keuze en aanpassing van een hoortoestel waarvan de maximum output de 132 dB SPL (IEC 711) overschrijdt dient speciale aandacht te worden besteed aan een mogelijk risico op beschadiging van het restgehoor van de hoortoestelgebruiker.

Vervangen van de batterij

Een lege batterij moet altijd onmiddellijk worden vervangen. Wanneer de batterijspanning laag is hoort u een aantal signaaltjes. Dit betekent dat u de batterij moet vervangen, het is geen defect. Volg voor vervanging van de batterij de volgende aanwijzingen:

- Open de uitslaande batterijlade door de verhoogde rand terug te duwen en verwijder de oude batterij. Om de oude batterij te verwijderen, kunt u deze er voorzichtig uitdrukken met bijvoorbeeld een pen.
- Verwijder de sticker van de +-kant van de nieuwe batterij.
- Plaats de nieuwe batterij (type 13) zodat het +-teken op de batterij overeenkomt met het +-teken aan de binnenkant van de batterijlade.

Eventueel vocht op de batterij moet met een doekje worden afgeveegd. Na het verwisselen van de batterij kan het enkele minuten duren voordat de batterij optimaal werkt.

Om de oude batterij te verwijderen, kunt u deze er voorzichtig uitdrukken met bijvoorbeeld een pen.



Lege batterijen:

- Lever uw lege batterijen in bij de chemokar of een ander verzamelpunt.
- Probeer lege batterijen nooit op te laden
- Gooi, in verband met milieuvervuiling, uw lege batterijen niet bij het huishoudelijk afval
- Probeer lege batterijen niet te verbranden. Ze kunnen ontploffen en ernstig letsel veroorzaken.

Kinderveilige batterijlade (optie)

Dit is sterk aan te bevelen bij (jonge) kinderen en geestelijk gehandicapte personen.

Gebruiksaanwijzing: Om de batterijlade te openen steekt u de punt van bijvoorbeeld een pen in de uitsparing en drukt in de richting van de pijl.



Belangrijk: Probeer de batterijlade nooit verder dan mogelijk te openen. Plaats de batterij op de juiste manier. Overmatig krachtgebruik kan de batterijlade vervormen hetgeen het effect ervan zal verminderen of teniet doen.

DAI (Direct Audio Input)

Wanneer uw hoortoestel met behulp van een DAI-schoen op een externe geluidsbron, zoals een walkman, discman, of handmicrofoon is aangesloten, ontvangt u het geluid van deze apparatuur rechtstreeks in uw hoortoestel.

Om uw hoortoestel uit te kunnen zetten moet de DAI-schoen eerst worden verwijderd.

Gebruik van DAI

Klik de DAI-schoen aan het hoortoestel en koppel vervolgens het DAI-snoer aan de schoen.

Wanneer de DAI-schoen is gekoppeld, zal het hoortoestel automatisch overschakelen naar een combinatie van een DAI-programma met de microfoon. Wanneer u aan alleen het DAI-programma de voorkeur geeft, kunt u met behulp van de druktoets naar het volgende programma overschakelen.



DAI-schoen

De twee nieuwe programma's worden automatisch achter de door uw audicien geprogrammeerde standaardprogramma's geplaatst.

Programma		DAI + Microfoon
Programma		DAI

Druk op de grijze toets en trek de schoen naar achteren om het hoortoestel weer los te koppelen.

Veiligheidseisen betreffende Direct Audio Input (DAI)

De veiligheid van hoortoestellen met DAI (Direct Audio Input) wordt bepaald door de externe geluidsbron. Wanneer de DAI aan op het lichtnet aangesloten apparatuur is gekoppeld, moet deze apparatuur voldoen aan IEC-60065, IEC-60601, of overeenkomstige veiligheidsnormen.

FM

Met behulp van een FM-ontvanger ontvangt het hoortoestel rechtstreeks signalen van een externe snoerloze FM-zender.

Gebruik van FM

Klik de schoen aan het hoortoestel en koppel vervolgens de FM-ontvanger met behulp van de connector aan de onderkant van de FM-schoen. Wanneer de FM-ontvanger gekoppeld is, zal het hoortoestel automatisch overschakelen naar een programma dat zowel signalen van de microfoon, als signalen van een externe snoerloze FM-zender ontvangt. Wanneer u aan alleen het FM-programma de voorkeur geeft, kunt u met behulp van de druktoets naar het volgende programma overschakelen.

De twee nieuwe programma's worden automatisch achter de door uw audicien geprogrammeerde standaardprogramma's geplaatst.

Programma		FM + Microfoon
Programma		FM

Druk op de grijze toets en trek de schoen naar achteren om het hoortoestel weer los te koppelen.



Dagelijks onderhoud van uw hoortoestel(len)

Houd uw hoortoestel bij het schoonmaken boven een zachte ondergrond zodat het niet kan beschadigen als u het laat vallen.

Voordat u gaat slapen:

- Verwijder eventueel oorsmeer uit de openingen van het oorstukje. Reinig daartoe het oorstukje zoals hieronder beschreven.
- Open de batterijlade wanneer u uw hoortoestel(len) niet gebruikt om eventueel vocht te laten verdampen.

Reinigen van het oorstukje

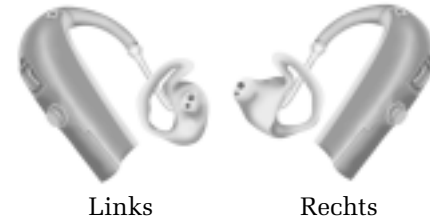
Het oorstukje moet regelmatig worden gereinigd:

- Maak het oorstukje en slangetje los van het hoortoestel
- Maak het oorstukje schoon met het bij de audicien verkrijgbare schoonmaaksetje.

Het hoortoestel zelf mag nooit in contact komen met water of andere vloeistoffen!



- Spoel het af met water.
- Droog de buitenkant met een doekje.
- Blaas daarna eventuele waterdruppels uit zowel het slangetje, het geluidskanaal, als de venting. Hiervoor is een speciaal blaasbalgje verkrijgbaar bij uw audicien.
- Zorg dat het oorstukje en slangetje volkomen droog zijn voordat ze weer worden vastgemaakt aan het hoortoestel (zie tekening).



Vervangen van het slangetje

Laat de audicien het slangetje tussen het oorstukje en hoortoestel vervangen wanneer het verkleurt of stug wordt.



Vermijd hitte en vocht en chemicaliën

Leg het hoortoestel nooit in de buurt van open vuur, in een magnetron, of een in de zon geparkeerde auto. Vermijd vocht. Doe het hoortoestel uit bij douchen, als het hard regent en in vochtige ruimtes, zoals een stoombad of een sauna.

Als uw hoortoestel toch aan vocht heeft blootgestaan kan dit een negatieve invloed hebben op de prestaties. U kunt het, na de batterij verwijderd te hebben, in een droog-etui leggen om het binnenin verzamelde vocht te laten verdampen. Raadpleeg hiervoor uw audicien. Eventueel vocht op de batterij moet met een doekje worden afgeveegd.

Chemicaliën in cosmetica, zoals parfum, aftershave, insectenspray, haarlak of zonnebrandcreme kunnen uw hoortoestel beschadigen. Doe uw hoortoestel daarom even uit voordat u dergelijke producten gebruikt. Zorg dat uw handen volledig droog zijn wanneer u uw hoortoestel(len) weer in zet.

Gebruik van uw hoortoestel

Het kost tijd om aan uw nieuwe hoortoestel(len) te wennen. Hoelang deze gewenning duurt zal verschillen van persoon tot persoon en is afhankelijk van een aantal factoren, zoals de mate van gehoorverlies en of u al eerder een hoortoestel heeft gedragen.

Zeven eenvoudige stappen om beter te verstaan:

1. Thuis, in een rustige omgeving

Probeer te wennen aan de nieuwe geluiden in uw eigen omgeving. Luister naar de verschillende achtergrondgeluiden en probeer elk geluid te identificeren. Sommige geluiden kunnen anders klinken dan u gewend was, zodat u ze opnieuw moet leren herkennen. Op den duur zult u gewend raken aan de zachte geluiden in uw omgeving - raadpleeg uw audicien wanneer dit niet gebeurt.

Als u vermoeid raakt kunt u het hoortoestel even uitdoen en een poosje rusten. Geleidelijk zult u leren het toestel langere perioden in te houden, zodat u er al snel de hele dag baat bij hebt.

2. Een gesprek met één persoon

Ga met uw gesprekspartner in een rustige omgeving zitten. Kijk de spreker aan, zodat u de gezichtsuitdrukkingen goed kunt zien. U kunt nieuwe spraakgeluiden ervaren die in het begin misschien wat vreemd zullen zijn. Wanneer de hersenen eenmaal aan deze nieuwe geluiden gewend zijn zal het verstaan helderder worden.

3. Luisteren naar radio of televisie

Begin met luisteren naar het nieuws, de presentatoren spreken meestal duidelijk. Ga daarna pas luisteren naar andere programma's.

Wanneer u moeite heeft met het volgen van radio en televisie kan de audicien advies geven over aanvullende hulpmiddelen. Als uw hoortoestel een luisterspoel heeft kunt u profijt hebben van een ringleidingstelsel.

4. Een gesprek met meerdere personen

In een gesprek met meerdere personen is er vaak veel achtergrondlawaai aanwezig. Probeer daarom uw volledige aandacht te richten op degene naar wie u wilt luisteren. Als u iets niet heeft verstaan kunt u gerust om herhaling vragen. Tenslotte mist iedereen weleens een woord.

5. Het gebruik van een luisterspoel in een kerk, theater, of bioscoop

In een steeds groter aantal kerken, theaters en openbare gebouwen is een ringleiding geïnstalleerd. Deze systemen zenden draadloos geluid uit dat u met de luisterspoel van uw hoortoestel kunt ontvangen. De aanwezigheid van een ringleiding wordt met een afbeelding aangegeven. Raadpleeg uw audicien voor meer informatie.

6. Het gebruik van de telefoon

Houd bij telefoneren de telefoonhoorn schuin tegen uw jukbeen, zodat het geluid rechtstreeks in de microfoonopening terecht komt. Zo zal het hoortoestel niet fluiten en bent u er zeker van dat u het gesprek onder de beste omstandigheden kunt volgen. Wanneer u de hoorn op deze manier vasthoudt, moet u rechtstreeks in de microfoon van de telefoon spreken om te zorgen dat uw gesprekspartner aan de andere kant van de lijn u óók goed kan verstaan.

Wanneer uw hoortoestel een luisterspoel heeft (en uw telefoon is voorzien van een ingebouwde ringleiding), kunt u, om de geluidweergave nog verder te verbeteren, overschakelen naar het luisterspoelprogramma.



Bedenk dat de luisterspoel in hoortoestellen storende geluiden van elektronische apparatuur, zoals fax, televisie, enz. kan oppikken. Zorg er daarom voor dat u bij gebruik van het luisterspoelprogramma 2-3 meter van dergelijke apparatuur verwijderd bent.

7. Draadloze en mobiele telefoons

Uw hoortoestel is ontwikkeld om te voldoen aan de meest strikte eisen van de International Electromagnetic Compatibility. Niet alle mobiele telefoons zijn echter geschikt voor gebruik met een hoortoestel. Gebruik de microfoonpositie, tenzij u een speciale “lus” voor uw mobiele telefoon heeft. De mate van storing is afhankelijk van de eigenschappen van uw specifieke mobiele telefoon.

Gebruik uw hoortoestel de hele dag

De beste manier om beter te gaan horen is te oefenen totdat u uw hoortoestel(len) de hele dag comfortabel kunt dragen, omdat onregelmatig gebruik van een hoortoestel meestal niet het volledige profijt oplevert. Een hoortoestel kan uw gehoor niet herstellen, noch een gehoorverlies voorkomen of verbeteren. Het kan u echter wel helpen beter gebruik te maken van de hoormogelijkheden die u heeft.

Gebruik altijd beide toestellen wanneer u twee hoortoestellen heeft. Kunnen horen met twee oren is net zo belangrijk als kunnen zien met twee ogen.

De belangrijkste voordelen van het gebruik van twee hoortoestellen:

- Beter kunnen horen waar geluiden vandaan komen.
- Beter kunnen verstaan in lawaaiige omstandigheden.
- Een 'voller' en aangener geluidsbeeld.

Oplossingen bij kleine problemen

Klacht	Oorzaak	Oplossing
Fluitend of snerpend geluid	Opgehoopt oorsmeer in de gehoorgang	Laat uw gehoorgang onderzoeken door uw (KNO)-arts
	Het hoortoestel zit niet goed in het oor	Zet het hoortoestel opnieuw in het oor (pg. 11)
Geen geluid	Oorsmeer in de geluidsopening	Maak de geluidsopening schoon (pg. 28)
	Oorsmeer in de microfoonopening	Veeg de microfoonopening schoon met een borsteltje
	De batterij is leeg	Vervang de batterij (pg. 23)
	Roest of vuil op de batterijcontacten	Open en sluit de batterijlade enkele keren of vervang de batterij (pg. 23)
Sputterend geluid, geluid is zwak of valt weg	Roest of vuil op de batterijcontacten	Open en sluit de batterijlade enkele keren of vervang de batterij (pg. 23)
	Roest of vuil op de batterij	Wrijf de batterij met een doek droog of vervang de batterij (pg. 23)
	De batterij is leeg	Vervang de batterij (pg. 23)

Raadpleeg uw audicien wanneer de bovenstaande oplossingen niet afdoende werken.

Internationale garantie

Oticon hoortoestellen hebben een beperkte fabrieksgarantie voor de eerste 12 maanden. Deze beperkte garantie dekt fabricagefouten en materiaaldefecten van het hoortoestel zelf, maar niet van accessoires zoals batterijen, slangetjes, oorsmeerfilters, enz.

De garantie geldt niet voor schade, defecten, of uitval, ontstaan door een ongeluk, onjuist gebruik of misbruik, onzorgvuldigheid, reparaties door ongeautoriseerden, blootstelling aan corrosie veroorzakende omstandigheden, fysieke veranderingen aan het oor, schade veroorzaakt door vreemde voorwerpen of zaken in het toestel, of onjuiste instelling door de aanpasser.

De bovenstaande garantie heeft geen invloed op uw eventuele rechten volgens de van toepassing zijnde nationale wetgeving betreffende verkoop van consumentengoederen. Uw audicien kan een uitgebreider garantie hebben gegeven dan deze beperkte garantie. Raadpleeg voor meer informatie uw audicien.

Bij problemen met uw hoortoestel

Bij problemen kunt u het beste even naar de audicien gaan. Kleine reparaties of aanpassingen kunnen daar ter plaatse worden verricht.

Oticon Garantiecertificaat

Naam: _____

Audicien: _____

Adres audicien: _____

Telefoon audicien: _____

Aankoopdatum: _____

Garantieperiode: _____ Maand: _____

Links: _____ Serienummer: _____

Rechts: _____ Serienummer: _____

Batterijtype: _____

906 64 940 00 / 07.07 Printed in Denmark



Gooi, in verband met milieuvuiling, uw lege batterijen niet bij het huishoudelijk afval.

Oticon A/S
9, Kongebakken
DK-2765 Smørum



www.hear-it.org
www.oticon.nl

